

## TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2019/1834

2022/EES/53/26

frá 24. október 2019

um breytingu á II. og IV. viðauka við tilskipun ráðsins 92/29/EBE að því er varðar hreinar tæknilegar aðlaganir (\*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 92/29/EBE frá 31. mars 1992 um lágmarkskröfur um öryggi og hollustu til að bæta lækni meðferð um borð í skipum <sup>(1)</sup>, einkum 8. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Samkvæmt 10. meginreglu Evrópustofnar félagslegra réttinda <sup>(2)</sup>, sem sett var fram í Gautaborg 17. nóvember 2017, eiga allir starfsmenn rétt á heilnæmu, öruggu og vel aðlöguðu vinnuumhverfi. Réttur starfsmanna til öflugrar heilsuverndar og öryggis á vinnustað og til vinnuumhverfis sem er aðlagð að faglegum þörfum þeirra og gerir þeim kleift að taka lengur þátt á vinnumarkaði, tekur m.a. til bættrar lækni meðferðar um borð í skipum.
- 2) Fram fór eftirámat, svokallað REFIT-mat (mat innan ramma áætlunarinnar um markvissa og skilvirka löggjöf) á framkvæmd tilskipana sem tengjast heilbrigði og öryggi starfsmanna á vinnustað, þ.m.t. tilskipun 92/29/EBE. Í matinu var horft til mikilvægis tilskipananna, rannsókna og nýrrar vísindapekkingar á hinum ýmsu viðkomandi sviðum. Niðurstöður REFIT-matsins, sem vísað er til í vinnuskjali framkvæmdastjórnarinnar fyrir starfsfólk <sup>(3)</sup>, eru m.a. þær að uppfæra þurfi skrána yfir skyldubundin sjúkragögn í II. viðauka við tilskipun 92/29/EBE og að auka ætti samræmi við alþjóðlega gæringa.
- 3) Í orðsendingu sinni „Öruggari og heilsusamlegri vinna fyrir alla - nútímavæðing löggjafar og stefnu ESB um heilbrigði og öryggi á vinnustað“ <sup>(4)</sup> ítrekaði framkvæmdastjórnin að þótt REFIT-mat á réttarreglum Sambandsins um öryggi og heilbrigði á vinnustað hafi staðfest að löggjöf á því sviði sé almennt skilvirk og henti tilgangi sínum, sé svigrúm til þess að uppfæra úreltar reglur og tryggja betri og víðtækari vernd, reglufylgni og framfylgd í reynd. Framkvæmdastjórnin leggur sérstaka áherslu á nauðsyn þess að uppfæra skrána yfir skyldubundin sjúkragögn í II. viðauka við tilskipun 92/29/EBE.
- 4) Í tilskipun 92/29/EBE er mælt fyrir um lágmarkskröfur um öryggi og heilbrigði til að bæta lækni meðferð þeirra sem starfa um borð í skipum. Þar eru talin upp þau sjúkragögn sem eiga að vera um borð og fjallað um hvernig ábyrgð er úthlutað, upplýsingagjöf og þjálfun og skoðun.
- 5) Í II. viðauka við tilskipun 92/29/EBE er að finna skrá, sem ekki er tæmandi, yfir sjúkragögn sem eiga að vera um borð, þ.m.t. lyf, lækningatæki og móteitur [áður þýtt sem mótefni]. Kröfur að því er varðar sjúkragögn eru breytilegar eftir því í hvaða flokki skipið er, eins og skilgreint er í I. viðauka þeirrar tilskipunar.
- 6) Rétt þykir að breyta II. viðauka við tilskipun 92/29/EBE í ljósi þeirra framfara sem orðið hafa í vísindum og lækni fræði síðan hann var samþykktur, einkum að því er varðar ný lyf og lækningatæki sem nú eru aðgengileg og lyf eða lækningatæki sem ekki er lengur krafist að séu um borð. Jafnframt hefur reynslan í lækningastarfsemi í mörgum tilvikum sýnt að uppfæra þarf orðalag færslna sem fyrir eru í II. viðauka við tilskipun 92/29/EBE eða aðlaga það til þess að endurspeglu nútíma starfshætti betur.

(\*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtt. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 80. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 223/2022 frá 8. Júlí 2022 um breytingu á XVIII. Viðauka (Öryggi og hollustuhættir á vinnustöðum, vinnuréttur og jafnrétti kynjanna) við EES-samninginn (bíður birtingar).

<sup>(1)</sup> Stjtt. EB L 113, 30.4.1992, bls. 19.

<sup>(2)</sup> Evrópustofnar félagslegra réttinda, nóvember 2017, [https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights\\_en](https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_en)

<sup>(3)</sup> SWD(2017) 10, lokagerð.

<sup>(4)</sup> COM(2017) 12, lokagerð.

- 7) Einkum ætti að huga að skipum í flokki C, sem halda sig mjög nálægt landi eða hafa enga vistarveruáðstöðu, þar sem þau skip eru venjulega minni og kunna að hafa takmarkað rými fyrir fullar birgðir sjúkragagna. Því ætti II. viðauki við tilskipun 92/29/EBE að heimila aðildarríkjum að íhuga, við sérstakar aðstæður, notkun staðgöngukosta (lyfja eða lækningatækja) af ástæðum sem rökstuddar eru á hlutlægan hátt. Vegna sérstöðu skipa í flokki C er engin þörf á því að ákveðnir hlutir séu um borð og því ætti skráin yfir lyf og lækningatæki fyrir þann flokk að vera stytta lítið eitt.
- 8) Breyta ætti IV. viðauka við tilskipun 92/29/EBE til að taka tillit til breytinganna á II. viðauka, þar eð IV. viðauki mælir fyrir um almenn rammaákvæði við skoðun sjúkragagna í skipum og er þannig nátengdur II. viðauka og endurtekur innihald hans að því er varðar skoðun.
- 9) Breyta ætti II. og IV. viðauka við tilskipun 92/29/EBE til að taka tillit til alþjóðlegra gerninga, s.s. Alþjóðlegu læknisráðgjafarinnar fyrir skip<sup>(5)</sup>, sem og til að viðhalda núverandi verndarstigi fyrir þá sem starfa um borð í skipum og til að endurspeglar framfarir í vísindum og læknisfræði á sviðinu sem krefjast einungis tæknilegra breytinga á vinnustaðnum.
- 10) Haft var samráð við ráðgjafarnefndina um öryggi og heilsuvernd á vinnustöðum vegna þeirra ráðstafana sem koma til vegna samþykktar á orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar, „Öruggari og heilsusamlegri vinna fyrir alla – nútímavæðing löggjafar og stefnu ESB um heilbrigði og öryggi á vinnustað“ og sem nauðsynlegar eru til að tryggja að löggjöf Sambandsins um heilbrigði og öryggi starfsmanna sé skilvirk og henti tilgangi sínum.
- 11) Í álitgerð sinni, „Álitgerð vegna nútímavæðingar sex tilskipana um heilbrigði og öryggi á vinnustað sem ætlað er að tryggja heilsusamlegri og öruggari vinnu fyrir alla“<sup>(6)</sup> frá 6. desember 2017 mælir ráðgjafarnefndin um öryggi og heilsuvernd á vinnustöðum með því að II. og IV. viðauki við tilskipun 92/29/EBE verði uppfærðir.
- 12) Í síðari álitgerð sinni, „Álitgerð vegna tæknilegrar uppfærslu á viðaukum tilskipunarinnar um læknismeðferð um borð í skipum (92/29)“<sup>(7)</sup>, sem samþykkt var 31. maí 2018, mælir ráðgjafarnefndin um öryggi og heilsuvernd á vinnustöðum með því að II. og IV. viðauki við tilskipun 92/29/EBE verði uppfærðir til að taka tillit til nýjustu þróunar í tækni og læknisfræði á þessu sviði.
- 13) Framkvæmdastjórnin naut aðstoðar sérfræðinga, sem eru fulltrúar aðildarríkjanna, sem veittu tæknilega og vísindalega aðstoð.
- 14) Í samræmi við sameiginlegu pólitísku yfirlýsinguna um skýringarskjöl<sup>(8)</sup>, sem aðildarríkin og framkvæmdastjórnin samþykktu 28. september 2011, hafa aðildarríkin skuldbundið sig til að láta, í rökstuddum tilvikum, eitt eða fleiri skjöl fylgja tilkynningunni um lögleiðingarráðstafanir sínar til að útskýra sambandið milli efnisþátta tilskipunar og samsvarandi hluta landsbundinna lögleiðingargerninga.
- 15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 8. gr. tilskipunar 92/29/EBE.

<sup>(5)</sup> Alþjóðleg læknisráðgjöf fyrir skip: að meðtalinni lyfjakistu skipsins. 3. útg., Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin, 2007 (ISBN 978-92-4-154720-8)

<sup>(6)</sup> Ráðgjafarnefndin um öryggi og heilsuvernd á vinnustöðum, skjal nr. 1718/2017.

<sup>(7)</sup> Ráðgjafarnefndin um öryggi og heilsuvernd á vinnustöðum, skjal nr. 444/18.

<sup>(8)</sup> Stjttð. ESB C 369, 17.12.2011, bls. 14.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

*1. gr.*

Í stað II. og IV. viðauka við tilskipun 92/29/EBE kemur texti viðaukans við þessa tilskipun.

*2. gr.*

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnáslufyrirmæli til þess að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 20. nóvember 2021. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

*3. gr.*

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

*4. gr.*

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 24. október 2019.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

Jean-Claude JUNCKER

*forseti.*

---

## VIÐAUKI

1) Í stað II. viðauka við tilskipun 92/29/EBE kemur eftirfarandi:

## „II. VIÐAUKI

## SJÚKRAGÖGN (SKRÁIN ER EKKI TÆMANDI) (\*)

## (d-liður 1. gr.)

(\*) Í ljósi a-liðar 1 mgr. 2 gr. er aðildarríkjum heimilt, við sérstakar aðstæður, að íhuga notkun staðgöngukosta fyrir lyf eða lækningateki af ástæðum sem eru rökstuddar á hlutlægan hátt.

## I. LYF

	Flokkar skipa		
	A	B	C
<b>1. Hjarta og æðar</b>			
a) Adrenvirk lyf fyrir hjarta og blóðrás	x	x	
b) Lyf gegn hjartaöng	x	x	x
c) Þvagræsilyf	x	x	
d) Lyf sem hefta blæðingar, þ.m.t. samdráttarlyf fyrir leg ef konur eru um borð	x	x	
e) Lyf sem lækka blóðþrýsting	x	x	
<b>2. Meltingarkerfi</b>			
a) Lyf gegn maga- og skeifugarnartruflunum			
— Lyf til að meðhöndla magasár og magabólgu	x	x	
— Slímhimnuvörn gegn sýruáhrifum	x	x	
b) Lyf gegn uppsölum	x	x	
c) Hægðalyf	x		
d) Stemmandi lyf gegn niðurgangi	x	x	x
e) Lyf gegn gyllinæð	x	x	
<b>3. Verkjalyf og krampalyf</b>			
a) Verkjastillandi, hitalækkandi og bólgueyðandi lyf	x	x	x
b) Sterk verkjalyf	x	x	
c) Krampalyf	x	x	
<b>4. Taugakerfi</b>			
a) Róandi lyf	x	x	
b) Sefandi lyf	x	x	
c) Sjóveikilyf	x	x	x
d) Flogaveikilyf	x	x	
<b>5. Lyf gegn ofnæmi og bráðaofnæmi</b>			
a) Andhistamín	x	x	
b) Sykursterar	x	x	

	Flokkar skipa		
	A	B	C
<b>6. Öndunarfæri</b>			
a) Asmalyf	x	x	
b) Hóstattillandi lyf	x	x	
c) Lyf gegn kvefi og skútabólgu	x	x	
<b>7. Sýkingarlyf</b>			
a) Sýklalyf (a.m.k. tveir flokkar)	x	x	
b) Sníklalyf	x	x	
c) Bóluefni gegn stífkampa og ónæmisglóbúlín	x	x	
d) Lyf gegn mýraköldu, birgðir skulu fara eftir farsviði skipsins	x	x	
<b>8. Innrennslisvökvar til að mæta vökvatapi, vannæringu og blæðingu</b>	x	x	
<b>9. Lyf til útvortis nota</b>			
a) <i>Húðlyf</i>			
— Sýklaeyðandi lausnir	x	x	x
— Sýkladrepandi smyrsl	x	x	
— Bólgueyðandi og verkjastillandi smyrsl	x	x	
— Sveppaeyðandi húðkrem	x		
— Lyf til að meðhöndla brunasár	x	x	x
b) <i>Augnalyf</i>			
— Sýkladrepandi og bólgueyðandi	x	x	
— Deyfandi dropar	x	x	
— Saltlausn til að skola augu	x	x	x
— Þrýstingsminnkandi augndropar	x	x	
c) <i>Eymalyf</i>			
— Deyfandi og bólgueyðandi lausnir	x	x	
d) <i>Lyf gegn munn- og hálsýkingum</i>			
— Sýklaeyðandi munnskól	x	x	
e) <i>Staðdeyfilyf</i>			
— Staðdeyfing með frystingu	x		
— Staðdeyfilyf, gefið með húðbeðsdælingu	x	x	

## II. LÆKNINGATÆKI

	Flokkar skipa		
	A	B	C
<b>1. Endurlífgunarbúnaður</b>			
— Ambu-belgur (eða sambærilegur), ásamt stórum, meðalstórum og litlum grímum	x	x	
— Tæki til að gefa súrefni, með loka til að minnka þrýsting svo hægt sé að tengja við það iðnaðarsúrefni skipsins, eða súrefniskútur <sup>(1)</sup>	x	x	
— Vélræn sogdæla til að hreinsa efri öndunarveg	x	x	
<b>2. Umbúðir og saumabúnaður</b>			
— Blóðrásarklemmur	x	x	x
— Einnota sáraheftari eða saumasett með nálum	x	x	
— Sjálflímandi teygjubindi	x	x	x
— Grisjubindi	x	x	
— Grisjuhólkur til að búa um fingur	x		
— Dauðhreinsaðir grisjupúðar	x	x	x
— Dauðhreinsuð lök fyrir brunasjúklinga	x	x	
— Þríhyrndur fatli	x	x	
— Einnota hanskar	x	x	x
— Sáraumbúðir með límlagi	x	x	x
— Dauðhreinsuð sárabindi	x	x	x
— Klemmuplástrar eða sinkoxíðbindi	x	x	x
— Seymi sem eyðast ekki, með áföstum nálum	x		
— Vaselíngrisja	x	x	
<b>3. Tæki</b>			
— Einnota skurðarhnífar	x		
— Tækjakassi úr hentugu efni	x	x	
— Skæri	x	x	
— Tennt fjaðurtöng	x	x	
— Slagæðaklemmur	x	x	
— Nálahaldari	x		
— Einnota rakvélar	x		
<b>4. Skoðunar- og eftirlitstæki</b>			
— Einnota tunguspaðar	x	x	
— Svörunarstrimlar til þvaggreiningar	x		
— Kort fyrir hitalínurit	x		
— Sjúkdómsgreiningarseðlar til nota vegna sjúkraflutninga	x	x	
— Hlustunarpípa	x	x	
— Blóðþrýstingsmælir	x	x	

	Flokkar skipa		
	A	B	C
— Hitamælir	x	x	
— Lághitamælir	x	x	
— Hraðvirkt mýrarköldupróf, birgðir skulu fara eftir farsviði skipsins	x	x	
<b>5. Tæki til inndælingar, gegnflæðis, ástungu og holleggsþræðingar</b>			
— Þvagleggur (fyrir bæði kyn)	x		
— Sett fyrir gjöf í bláæð	x	x	
— Einnota sprautur og nálar	x	x	
<b>6. Almenn lækningatæki</b>			
— Persónuhlífar til lækninga og hjúkrunar	x	x	
— Skábekken	x		
— Hitapoki	x		
— Þvagflaska	x		
— Kælipoki	x		
<b>7. Festingar- og skorðunarbúnaður</b>			
— Spelkusettt fyrir útlími, mismunandi stærðir	x	x	
— Stífur hálskragi	x	x	
<b>8. Sótthreinsun, skordýraeyðing og sjúkdómsvarnir</b>			
— Sótthreinsiblanda fyrir vatn	x		
— Skordýraeitur í vökvaformi	x		
— Skordýraeitur í duftformi	x		

(<sup>1</sup>) Að uppfylltum notkunarskilyrðum samkvæmt landslögum og/eða venjum

### III. MÓTEITUR

#### 1. Lyf

- Almennt
- Hjarta og æðar
- Meltingarkerfi
- Taugakerfi
- Öndunarfæri
- Sýkingareyðandi
- Til útvortis nota

#### 2. Lækningatæki

- Nauðsynleg vegna súrefnisgjafar (auk þess sem er nauðsynlegt til viðhalds búnaðarins)

*Athugasemd:*

Við nánari framkvæmd III. hluta geta aðildarríkin vísað til Leiðarvísis Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar um hjálp í viðlögum til notkunar í slysatilvikum þar sem hættulegur varningur á í hlut (MFAG), sem er að finna í skrá Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar yfir hættulegan varning sem fluttur er á sjó (heildarútgáfu frá 1990, með áorðnum breytingum).

Ef III. hluti er aðlagður við framkvæmd 8. gr. má meðal annars hafa hliðsjón af endurskoðun MFAG-leiðarvísisins.“

- 2) Í stað IV. viðauka við tilskipun 92/29/EBE kemur eftirfarandi:

## „IV. VIÐAUKI

**Almenn rammaákvæði við skoðun sjúkragagna í skipum**

(c-liður 1. mgr. 2. gr. og 3. mgr. 3. gr.)

## A-HLUTI

**SKIP Í FLOKKI A****I. Upplýsingar um skipið**

Heiti: .....

Fáni: .....

Heimahöfn: .....

**II. Sjúkragögn**

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>1. LYF</b>			
<b>1.1. Hjarta og æðar</b>			
(a) Adrenvirk lyf fyrir hjarta og blóðrás	0	0	0
(b) Lyf gegn hjartaöng	0	0	0
(c) Þvagræsilyf	0	0	0
(d) Lyf sem hefta blæðingar, þ.m.t. samdráttarlyf fyrir leg ef konur eru um borð	0	0	0
(e) Lyf sem lækka blóðþrýsting	0	0	0
<b>1.2. Meltingarkerfi</b>			
(a) Lyf gegn maga- og skeifugarnartruflunum	0	0	0
— Lyf til að meðhöndla magasár og magabólgu	0	0	0
— Slímhimnuvörn gegn sýruáhrifum	0	0	0
(b) Lyf gegn uppsölum	0	0	0
(c) Hægðalyf	0	0	0
(d) Stemmandi lyf gegn niðurgangi	0	0	0
(e) Lyf gegn gyllinæð	0	0	0



	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>1.3. Verkjalyf og krampalyf</b>			
(a) Verkjastillandi, hitalækkandi og bólgueyðandi lyf	0	0	0
(b) Sterk verkjalyf	0	0	0
(c) Krampalyf	0	0	0
<b>1.4. Taugakerfi</b>			
(a) Róandi lyf	0	0	0
(b) Sefandi lyf	0	0	0
(c) Sjóveikilyf	0	0	0
(d) Flogaveikilyf	0	0	0
<b>1.5. Lyf gegn ofnæmi og bráðaofnæmi</b>			
(a) Andhistamín	0	0	0
(b) Sykursterar	0	0	0
<b>1.6. Öndunarferi</b>			
(a) Asmalyf	0	0	0
(b) Hóastillandi lyf	0	0	0
(c) Lyf gegn kvefi og skútabólgu	0	0	0
<b>1.7. Sýkingarlyf</b>			
(a) Sýklalyf (a.m.k. tveir flokkar)	0	0	0
(b) Sníklalyf	0	0	0
(c) Bóluefni gegn stífkrampa og ónæmisglóbúlín	0	0	0
(d) Lyf gegn mýraköldu, birgðir skulu fara eftir farsviði skipsins	0	0	0
<b>1.8. Innrennsliðsvökvar til að mæta vökvatapi, vannæringu og blæðingu</b>	0	0	0
<b>1.9. Lyf til útvortis nota</b>			
a) <i>Húðlyf</i>	0	0	0
— Sýklaeyðandi lausnir	0	0	0
— Sýkladrepandi smyrsl	0	0	0
— Bólgueyðandi og verkjastillandi smyrsl	0	0	0
— Sveppaeyðandi húðkrem	0	0	0
— Lyf til að meðhöndla brunasár	0	0	0
b) <i>Augnalyf</i>	0	0	0
— Sýkladrepandi og bólgueyðandi	0	0	0
— Deyfandi dropar	0	0	0
— Saltlausn til að skola augu	0	0	0
— Þrýstingsminnkandi augndropar	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
c) <i>Eyrnalyf</i>	0	0	0
— Deyfandi og bólgueyðandi lausnir	0	0	0
d) <i>Lyf gegn munn- og hálskýkingum</i>	0	0	0
— Sýklaeyðandi munnskol	0	0	0
e) <i>Staðdeyfilyf</i>	0	0	0
— Staðdeyfing með frystingu	0	0	0
— Staðdeyfilyf, gefið með húðbeðsdælingu	0	0	0

## 2. LÆKNINGATÆKI

### 2.1. Endurlífgunarbúnaður

— Ambu-belgur (eða sambærilegur), ásamt stórum, meðalstórum og litlum grímum	0	0	0
— Tæki til að gefa súrefni, með loka til að minnka þrýsting svo hægt sé að tengja við það iðnaðarsúrefni skipsins, eða súrefniskútur <sup>(1)</sup>	0	0	0
— Vélræn sogdæla til að hreinsa efri öndunarveg	0	0	0

### 2.2. Umbúðir og saumabúnaður

— Blóðrásarklemmur	0	0	0
— Einnota sáraheftari eða saumasett með nálum	0	0	0
— Sjálflímandi teygjubindi	0	0	0
— Grisjubindi	0	0	0
— Grisjuhólkur til að búa um fingur	0	0	0
— Dauðhreinsaðir grisjupúðar	0	0	0
— Dauðhreinsuð lök fyrir brunasjúklinga	0	0	0
— Þríhyrndur fatli	0	0	0
— Einnota hanskar	0	0	0
— Sáraumbúðir með límlagi	0	0	0
— Dauðhreinsuð sárabindi	0	0	0
— Klemmuplástrar eða sinkoxíðbindi	0	0	0
— Seymi sem eyðast ekki, með áföstum nálum	0	0	0
— Vaselíngrisja	0	0	0

### 2.3. Tæki

— Einnota skurðarhnífar	0	0	0
— Tækjakassi úr hentugu efni	0	0	0
— Skæri	0	0	0
— Tennt fjaðurtöng	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
— Slagæðaklemmur	0	0	0
— Nálahaldari	0	0	0
— Einnota rakvélar	0	0	0
<b>2.4. Skoðunar- og eftirlitstæki</b>	0	0	0
— Einnota tunguspaðar	0	0	0
— Svörunarstrimlar til þvaggreiningar	0	0	0
— Kort fyrir hitalínurit	0	0	0
— Sjúkdómsgreiningarseðlar til nota vegna sjúkraflutninga	0	0	0
— Hlustunarpípa	0	0	0
— Blóðþrýstingsmælir	0	0	0
— Hitamælir	0	0	0
— Lághitamælir	0	0	0
— Hraðvirkt mýrarköldupróf, birgðir skulu fara eftir farsviði skipsins	0	0	0
<b>2.5. Tæki til inndælingar, gegnflæðis, ástungu og holleggsþræðingar</b>	0	0	0
— Þvagleggur (fyrir bæði kyn)	0	0	0
— Sett fyrir gjöf í bláæð	0	0	0
— Einnota sprautur og nálar	0	0	0
<b>2.6. Almenn lækningatæki</b>	0	0	0
— Persónuhlífar til lækninga og hjúkrunar	0	0	0
— Skábekken	0	0	0
— Hitapoki	0	0	0
— Þvagflaska	0	0	0
— Kælipoki	0	0	0
<b>2.7. Festingar- og skorðunarbúnaður</b>	0	0	0
— Spelkusetur fyrir útlími, mismunandi stærðir	0	0	0
— Stífur hálskragi	0	0	0
<b>2.8. Sótthreinsun, skordýraeyðing og sjúkdómsvarnir</b>	0	0	0
— Sótthreinsiblanda fyrir vatn	0	0	0
— Skordýraeitur í vökvaformi	0	0	0
— Skordýraeitur í duftformi	0	0	0
<b>3. MÓTEITUR</b>			
3.1. Almennt	0	0	0
3.2. Hjarta og æðar	0	0	0
3.3. Meltingarkerfi	0	0	0
3.4. Taugakerfi	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
3.5. Öndunarfæri	0	0	0
3.6. Sýkingareyðandi	0	0	0
3.7. Til útvortis nota	0	0	0
3.8. Annað	0	0	0
3.9. Nauðsynleg vegna súrefnisgjafar (auk þess sem er nauðsynlegt til viðhalds búnaðarins)	0	0	0

(<sup>1</sup>) Að uppfylltum notkunarskilyrðum samkvæmt landslögum og/eða venjum

Staður og dagsetning: .....

Undirskrift skipstjóra: .....

Samþykki lögbærs einstaklings eða yfirvalds: .....

## B-HLUTI

## SKIP Í FLOKKI B

## I. Upplýsingar um skipið

Heiti: .....

Fáni: .....

Heimahöfn: .....

## II. Sjúkragögn

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>1. LYF</b>			
<b>1.1. Hjarta og æðar</b>			
a) Adrenvirk lyf fyrir hjarta og blóðrás	0	0	0
b) Lyf gegn hjartaöng	0	0	0
c) Þvagræsilyf	0	0	0
d) Lyf sem hefta blæðingar, þ.m.t. samdráttarlyf fyrir leg ef konur eru um borð	0	0	0
e) Lyf sem lækka blóðþrýsting	0	0	0
<b>1.2. Meltingarkerfi</b>			
a) Lyf gegn maga- og skeifugarnartruflunum	0	0	0
— Lyf til að meðhöndla magasár og magabólgu	0	0	0
— Slímhimnuvörn gegn sýruáhrifum	0	0	0
b) Lyf gegn uppsölum	0	0	0
c) Stemmandi lyf gegn niðurgangi	0	0	0
d) Lyf gegn gyllinæð	0	0	0
<b>1.3. Verkjalyf og krampalyf</b>			
a) Verkjastillandi, hitalækkandi og bólgueyðandi lyf	0	0	0
b) Sterk verkjalyf	0	0	0
c) Krampalyf	0	0	0
<b>1.4. Taugakerfi</b>			
a) Róandi lyf	0	0	0
b) Sefandi lyf	0	0	0
c) Sjóveikilyf	0	0	0
d) Flogaveikilyf	0	0	0
<b>1.5. Lyf gegn ofnæmi og bráðaofnæmi</b>			
a) Andhistamín	0	0	0
b) Sykursterar	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>1.6. Öndunarfæri</b>			
a) Asmalyf	0	0	0
b) Hóastillandi lyf	0	0	0
c) Lyf gegn kvefi og skútabólgu	0	0	0
<b>1.7. Sýkingarlyf</b>			
a) Sýklalyf (a.m.k. tveir flokkar)	0	0	0
b) Sníklalyf	0	0	0
c) Bóluefni gegn stífkrampa og ónæmisglóbúlín	0	0	0
d) Lyf gegn mýraköldu, birgðir skulu fara eftir farsviði skipsins	0	0	0
<b>1.8. Innrennslisvökvar til að mæta vökvatapi, vannæringu og blæðingu</b>	0	0	0
<b>1.9. Lyf til útvortis nota</b>			
a) <i>Húðlyf</i>	0	0	0
— Sýklaeyðandi lausnir	0	0	0
— Sýkladrepandi smyrsl	0	0	0
— Bólgueyðandi og verkjastillandi smyrsl	0	0	0
— Lyf til að meðhöndla brunasár	0	0	0
b) <i>Augnalyf</i>	0	0	0
— Sýkladrepandi og bólgueyðandi	0	0	0
— Deyfandi dropar	0	0	0
— Saltlausn til að skola augu	0	0	0
— Þrýstingsminnkandi augndropar	0	0	0
c) <i>Eyrnalyf</i>	0	0	0
— Deyfandi og bólgueyðandi lausnir	0	0	0
d) <i>Lyf gegn munn- og hálsýkingum</i>	0	0	0
— Sýklaeyðandi munnskól	0	0	0
e) <i>Staðdeyfilyf</i>	0	0	0
— Staðdeyfilyf, gefið með húðbeðsdælingu	0	0	0
<b>2. LÆKNINGATÆKI</b>			
<b>2.1 Endurlífgunarbúnaður</b>			
— Ambu-belgur (eða sambærilegur), ásamt stórum, meðalstórum og litlum grímum	0	0	0
— Tæki til að gefa súrefni, með loka til að minnka þrýsting svo hægt sé að tengja við það iðnaðarsúrefni skipsins, eða súrefniskútur <sup>(1)</sup>	0	0	0
— Vélræn sogdæla til að hreinsa efri öndunarveg	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>2.2. Umbúðir og saumabúnaður</b>			
— Blóðrásarklemmur	0	0	0
— Einnota sáraheftari eða saumasett með nálum	0	0	0
— Sjálflímandi teygjubindi	0	0	0
— Grisjubindi	0	0	0
— Dauðhreinsaðir grisjupúðar	0	0	0
— Dauðhreinsuð lök fyrir brunasjúklinga	0	0	0
— Þríhyrndur fatli	0	0	0
— Einnota hanskar	0	0	0
— Sáraumbúðir með límlagi	0	0	0
— Dauðhreinsuð sárabindi	0	0	0
— Klemmuplástrar eða sinkoxíðbindi	0	0	0
— Vaselíngrisja	0	0	0
<b>2.3. Tæki</b>			
— Tækjakassi úr hentugu efni	0	0	0
— Skæri	0	0	0
— Tenni fjaðurtöng	0	0	0
— Slagæðaklemmur	0	0	0
<b>2.4. Skoðunar- og eftirlitstæki</b>			
— Einnota tunguspaðar	0	0	0
— Sjúkdómsgreiningarseðlar til nota vegna sjúkraflutninga	0	0	0
— Hlustunarpípa	0	0	0
— Blóðþrýstingsmælir	0	0	0
— Hitamælir	0	0	0
— Lághitamælir	0	0	0
— Hraðvirkt mýrarköldupróf, birgðir skulu fara eftir farsviði skipsins	0	0	0
<b>2.5. Tæki til inndælingar, gegnflæðis, ástungu og holleggsþræðingar</b>			
— Sett fyrir gjöf í bláæð	0	0	0
— Einnota sprautur og nálar	0	0	0
<b>2.6. Almenn lækningatæki</b>			
— Persónuhlífar til lækninga og hjúkrunar	0	0	0
<b>2.7. Festingar- og skorðunarbúnaður</b>			
— Spelkusettt fyrir útlími, mismunandi stærðir	0	0	0
— Stífur hálskragi	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>3. MÓTEITUR</b>			
3.1. Almennt	0	0	0
3.2. Hjarta og æðar	0	0	0
3.3. Meltingarkerfi	0	0	0
3.4. Taugakerfi	0	0	0
3.5. Öndunarfæri	0	0	0
3.6. Sýkingareyðandi	0	0	0
3.7. Til útvortis nota	0	0	0
3.8. Annað	0	0	0
3.9. Nauðsynleg vegna súrefnisgjafar (auk þess sem er nauðsynlegt til viðhalds búnaðarins)	0	0	0
(1) Að uppfylltum notkunarskilyrðum samkvæmt landslögum og/eða venjum			

Staður og dagsetning: .....

Undirskrift skipstjóra: .....

Samþykki lögbærs einstaklings eða yfirvalds: .....



## C-HLUTI

## SKIP Í FLOKKI C

## I. Upplýsingar um skipið

Heiti: .....

Fáni: .....

Heimahöfn: .....

## II. Sjúkragögn

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
<b>1. LYF</b>			
<b>1.1. Hjarta og æðar</b>			
a) Lyf gegn hjartaöng	0	0	0
<b>1.2. Meltingarkerfi</b>			
a) Stemmandi lyf gegn niðurgangi	0	0	0
<b>1.3. Verkjalyf og krampalyf</b>			
a) Verkjastillandi, hitalækkandi og bólgueyðandi lyf	0	0	0
<b>1.4. Taugakerfi</b>			
c) Sjóveikilyf	0	0	0
<b>1.5. Lyf til útvortis nota</b>			
a) Húðlyf	0	0	0
— Sýklaeyðandi lausnir	0	0	0
— Lyf til að meðhöndla brunasár	0	0	0
b) Augnalyf	0	0	0
— Saltlausn til að skola augu	0	0	0
<b>2. LÆKNINGATÆKI</b>			
<b>2.1. Umbúðir og saumabúnaður</b>			
— Blóðrásarklemmur	0	0	0
— Sjálflímandi teygjubindi	0	0	0
— Dauðhreinsaðir grisjupúðar	0	0	0
— Einnota hanskar	0	0	0
— Sáraumbúðir með límlagi	0	0	0
— Dauðhreinsuð sárabindi	0	0	0
— Klemmuþrástrar eða sinkoxíðbindi	0	0	0
<b>3. MÓTEITUR</b>			
3.1. Almenn	0	0	0
3.2. Hjarta og æðar	0	0	0
3.3. Meltingarkerfi	0	0	0
3.4. Taugakerfi	0	0	0

	Tilskilið magn	Magn sem er í raun um borð	Athugasemdir (einkum fyrningardagsetningar)
3.5. Öndunarfæri	0	0	0
3.6. Sýkingareyðandi	0	0	0
3.7. Til útvortis nota	0	0	0
3.8. Annað	0	0	0
3.9. Nauðsynleg vegna súrefnisgjafar (auk þess sem er nauðsynlegt til viðhalds búnaðarins)	0	0	0

Staður og dagsetning: .....

Undirskrift skipstjóra: .....

Samþykki lögbærs einstaklings eða yfirvalds: ..... “

\_\_\_\_\_